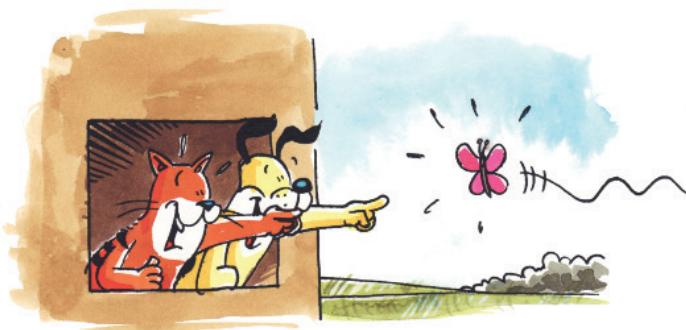


Oyo ezali niawu.

Oyo ezali mbwua



Niawu na mbwua bakotala na  
ezibeli. Bakotala na ezibeli.



Bongo niawu na mbwua bamoni  
kipekapeka. Kipekapeka ezali  
langi.



Niawu na mbwua balingi  
kokanga kipekapeka.  
Niawu na mbwua balandi  
kipekapeka.  
Balandi kipekapeka.



Niawu na mbwua balandi  
kipekapeka na makolo.  
Bakotambola sima ya  
kipekapeka. Kasi kipekapeka  
akimi bango penza. Kipekapeka  
akimi bango penza kasi niawu na  
mbwua bazali kotambola  
malembe. Bazali kotambola  
malembe.



Niawu na mbwua bakolanda  
kipekapeka na mbangu.  
Bakolanda kipekapeka mbangu.  
Kasi kipekapeka aleki bango na  
mbangu. Kipekapeka azali  
kopumbwa mbangu, niawu na  
mbwua bazali kotambola  
malembe. Bazali kotambola  
malembe.



Niawu na mbwua balandi  
kipekapeka na motuka.  
Bakopusa na sima ya  
kipekapeka. Kasi kipekapeka  
akopumbwa mbangu.  
Kipekapeka akopumbwa kaka  
mbangu, niawu na mbwua  
bakotambola malembe. Bango  
bazali kotambola malembe.



Niawu na bwua balandi  
kipekapeka na bwato. Bakwei na  
sima ya kipekapeka. Kasi  
kipekapekaaza bangu.  
Kipekapeka azali na bangu moko  
koleka, bongo niawu na mbwua  
bazali kotambola malembe.  
Bazali penza kotambola  
malembe.



Niawu na mbwua balandi  
kipekapeka na nzela ya pepo. Ba  
pumbwe sima ya kipekapeka.  
Kasi kipekapeka aza pumbwa  
mbangu. Kipekapeka azali na  
mbangu moko koleka. Bango  
bazali kotambola malembe.



Bongo niawu na mbwua  
batelemi. Batelemi pe bavandi.  
Bavandi na nse ya nzete. Bavandi  
na nse ya nzete ya monene. Kasi  
na sima...



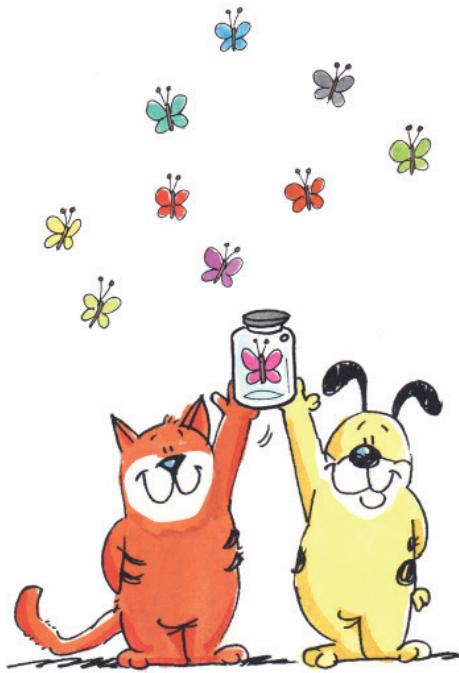
Bamoni kipekapeka moko likolo  
ya nzete.

Bamoni ba kipekapeka mibale  
likolo ya nzete.

Bamoni ba kipekapeka misato  
likolo ya nzete.



Bamoni ba kipekapeka mokama.



Tokende malamu niawu.  
Tokende malamu mbwua.  
Tokende malamu kipekapeka.



"I would love to help the whole world to read and there is still so much to do"  
Aagje van Heekeren, Biblionef Director 2004-2012

Thanks to Aagje's enthusiasm the Cat and Dog booklets could be made. As a tribute they will be reprinted to mark her departure as Director of Biblionef.

#### Cat and Dog

Concept, text, illustrations  
and design Elke and René Leisink  
Publishing Biblionef  
Printing Studio/Drukkerij pk84  
Copyright 2014  
ISBN 978 90 8147 671 3

This book could be published thanks to the generous support of

- pater eusebius kemp stichting
- stichting casterenshoeve
- family leisink
- family bongaerts

#### About Biblionef

We all want children to become readers – to have empathy for characters, big vocabularies and imaginations, and to be able to immerse themselves in another world through a book. Biblionef places a strong emphasis on reading for pleasure; we believe children should have a sense of fun as they read. It should not be a chore, but an exciting activity, something to look forward to.

To achieve this, children need to be exposed to books with great stories. Books which help with children's literacy development, give access to information and education, and teach them to think for themselves – to make good decisions.

Biblionef's goal is to make a profound impact on the lives of children and we are deeply committed to giving all children access to books. Biblionef foundations provide new books to library projects for children who have no access to books. Books containing stories they can relate to and learn from.

[www.biblionef.org](http://www.biblionef.org)

#### About Cat and Dog

Cat and Dog books are funny and easy to read.  
Learn only 200 words and start reading the books.

[www.cat-and-dog.org](http://www.cat-and-dog.org)



